

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 december 2002

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 23 maart 1989  
betreffende de verkiezing van het Europees  
Parlement wat betreft de vermelding van de  
politieke partijen boven de kandidatenlijsten  
op de stembiljetten**

ONTWERP GEAMENDEERD DOOR DE SENAAT

Voorgaande documenten :

*Stukken van de Kamer :*

**Doc 50 1648/ (2001/2002) :**

- 001 : Wetsvoorstel van de heer Leterme c.s.
- 002 tot 004: Amendementen.
- 005 : Verslag.
- 006 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 007 tot 009 : Amendementen.
- 010 : Advies van de Raad van State.
- 011 : Kaft.
- 012 : Aanvullend Verslag.
- 013 : Tekst aangenomen door de commissie.
- 014 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Stukken van de Senaat :*

**2-1347 - 2002/2003 :**

- Nr. 1: Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Verslag.
- Nr. 4: Tekst geamendeerd door de commissie.
- Nr. 5 : Tekst geamendeerd door de Senaat en teruggezonden naar de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**Zie ook :**

*Handelingen van de Senaat :*  
19 december 2002

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

23 décembre 2002

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 23 mars 1989 relative à  
l'élection du Parlement européen en ce qui  
concerne l'indication des partis politiques  
au-dessus des listes de candidats sur les  
bulletins de vote**

PROJET AMENDÉ PAR LE SÉNAT

Documents précédents :

*Documents de la Chambre :*

**Doc 50 1648/ (2001/2002) :**

- 001 : Proposition de loi de M. Leterme et consorts.
- 002 à 004 : Amendements.
- 005 : Rapport.
- 006 : Texte adopté par la commission.
- 007 à 009: Amendements.
- 010 : Avis du Conseil d'État.
- 011 : Farde.
- 012 : Rapport complémentaire.
- 013 : Texte adopté par la commission.
- 014 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Document du Sénat :*

**2-1347 - 2002/2003 :**

- N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte amendé par la commission.
- N° 5 : Texte amendé par le Sénat et renvoyé à la Chambre des représentants.

**Voir aussi :**

*Annales du Sénat :*  
19 décembre 2002

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
FN	:	Front National
MR	:	Mouvement Réformateur
PS	:	Parti socialiste
cdH	:	Centre démocrate Humaniste
SPA	:	Socialistische Partij Anders
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 50 0000/000 :	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 50 0000/000 :	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA :	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA :	Questions et Réponses écrites
CRIV :	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)	CRIV :	Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)
CRIV :	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)	CRIV :	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)
CRABV :	Beknopt Verslag (op blauw papier)	CRABV :	Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)
PLEN :	Plenum (witte kaft)	PLEN :	Séance plénière (couverture blanche)
COM :	Commissievergadering (beige kaft)	COM :	Réunion de commission (couverture beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>		<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	
<i>Bestellingen :</i>		<i>Commandes :</i>	
Natieplein 2		Place de la Nation 2	
1008 Brussel		1008 Bruxelles	
Tel. : 02/ 549 81 60		Tél. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
<a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a>		<a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a>	
e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a>		e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a>	

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2 (nieuw)

Art. 2. - Artikel 20, eerste lid, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, gewijzigd bij de wet van 18 december 1998, wordt aangevuld als volgt :

«Het letterwoord of logo, waarbij dit laatste de grafische voorstelling is van de naam van de lijst,

bestaat uit ten hoogste twaalf letters en/of cijfers en ten hoogste dertien tekens.»

## Art. 3

In artikel 21, § 2, derde lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 16 juli 1993 en gewijzigd bij de wet van 11 april 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> De eerste zin wordt vervangen als volgt :

«De voordracht kan het letterwoord of het logo vermelden als bedoeld in artikel 20, dat bovenaan de lijst van de kandidaten op het stembiljet wordt opgenomen. (...);

2<sup>o</sup> In de derde zin worden de woorden «zes letters» vervangen door de woorden «twaalf letters en/of cijfers en ten hoogste dertien tekens».

## Art. 4 (nieuw)

In artikel 22, tweede lid, van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 26 juni 2000, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in 1<sup>o</sup>, a), ingevoegd bij koninklijk besluit van 11 april 1994, wordt het cijfer «119sexies» ingevoegd tussen het cijfer «119bis» en het cijfer «120»;

2<sup>o</sup> een 6<sup>o</sup>ter wordt ingevoegd, luidende :

«6<sup>o</sup>ter in artikel 123, derde lid, 7<sup>o</sup>, moeten in plaats van de woorden «bedoeld in artikel 116, § 4, tweede lid,», de woorden «bedoeld in artikel 20, eerste lid, van deze wet» gelezen worden.»

Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2 (nouveau)

Art. 2. - L'article 20, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, modifié par la loi du 18 décembre 1998, est complété par la disposition suivante :

«Le sigle ou le logo, ce dernier étant la représentation graphique du nom de la liste, est composé au plus

de douze lettres et/ou chiffres et au plus de treize signes.»

## Art. 3

À l'article 21, § 2, alinéa 3, de la même loi, remplacé par la loi du 16 juillet 1993 et modifié par la loi du 11 avril 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> La première phrase est remplacée comme suit :

«La présentation peut mentionner le sigle ou le logo visé à l'article 20, appelé à surmonter la liste des candidats sur le bulletin de vote. (...);

2<sup>o</sup> Dans la troisième phrase, les mots «six lettres au maximum» sont remplacés par les mots «au plus douze lettres et/ou chiffres et au plus treize signes».

## Art. 4 (nouveau)

À l'article 22, alinéa 2, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 26 juin 2000, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> dans le 1<sup>o</sup>, a), inséré par l'arrêté royal du 11 avril 1994, le chiffre «119sexies» est inséré entre le chiffre «119bis» et le chiffre «120»;

2<sup>o</sup> il est inséré un 6<sup>o</sup>ter, rédigé comme suit :

«6<sup>o</sup>ter à l'article 123, alinéa 3, 7<sup>o</sup>, il y a lieu de lire, au lieu des mots «visées à l'article 116, § 4, alinéa 2,» les mots «visées à l'article 20, alinéa 1<sup>er</sup>, de la présente loi.»

## Art. 5

In de artikelen 20, 21, §§ 2 en 5, en 24, § 2, laatste lid, van dezelfde wet, wordt het woord «letterwoord» telkens vervangen door de woorden «letterwoord of logo» en wordt het woord «letterwoorden» telkens vervangen door de woorden «letterwoorden of logo's».

Brussel, 19 december 2002

*De voorzitter van de Senaat,*

Armand DE DECKER

*De griffier van de Senaat,*

Willy HENRARD

## Art. 5

Aux articles 20, 21, §§ 2 et 5, et 24, § 2, dernier alinéa, de la même loi, le mot «sigle» est remplacé chaque fois par les mots «sigle ou logo» et le mot «sigles», par les mots «sigles ou logos».

Bruxelles, le 19 décembre 2002

*Le président du Sénat,*

*Le greffier du Sénat,*